

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 1138/2022/HSPT

Ngày 30/12/2022

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HÀ NỘI

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Phan Huy Cương.

Các Thẩm phán: Bà Vũ Thị Thu Th; Ông Nguyễn Thanh Nhã.

- Thư ký phiên tòa: Bà Dương Thị Thơm – Thư ký Toà án nhân dân thành phố Hà Nội.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hà Nội tham gia phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Thúy Hà - Kiểm sát viên.

Ngày 30/12/2022, tại Trụ sở Toà án nhân dân thành phố Hà Nội xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số 848/2022/TL.HSPT ngày 03/11/2022 đối với bị cáo Đặng Thị Vân Th do có kháng cáo của bị cáo đối với bản án hình sự sơ thẩm số 157/2022/HSST ngày 29/9/2022 của Tòa án nhân dân huyện Thanh Trì, thành phố Hà Nội.

- Bị cáo có kháng cáo được triệu tập đến phiên tòa:

Đặng Thị Vân Th, sinh năm 1995; Nơi ĐKNKTT: Số 227, đường NH, thị trấn VĐ, huyện TT, thành phố H; Giới tính: Nữ; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ học vấn: 11/12; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Con ông Đặng Đình Đ và bà Nguyễn Thị M; Chồng tên là Nguyễn Hữu K, có 02 con, lớn sinh năm 2013, nhỏ sinh năm 2015; Danh chỉ bản số 000000210, lập ngày 25/4/2022 tại Công an huyện TT, thành phố H; Tiền án, tiền sự: Không; Bị cáo tại ngoại; Vắng mặt.

- Viện kiểm sát không kháng nghị bản án sơ thẩm.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án, bản án sơ thẩm, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Ngày 12/01/2022, Phòng Cảnh sát Môi trường Công an thành phố Hà Nội phối hợp với Công an thị trấn Văn Điển, Công an huyện Thanh Trì kiểm tra tại địa chỉ: Số 5, ngách 3/17, Tựu Liệt, thị trấn Văn Điển, Thanh Trì, Hà Nội do Đặng Thị Vân Th (SN: 1995, HKTT: Số 227, đường NH, thị trấn VĐ, huyện TT, thành phố H) thuê làm kho hàng thì phát hiện tại đây có 1 thùng catton bên trong có 02 cá thể vẹt xám Châu Phi; 01 hộp nhựa bên trong có 08 cá thể vẹt ngực hồng. Tại chỗ, Th không xuất trình được giấy tờ chứng minh nguồn gốc vẹt hay giấy phép được nuôi nhốt vẹt. Số vẹt trên Th khai nuôi để bán cho khách. Tổ công tác lập biên bản thu giữ tang vật rồi đưa Th về trụ sở Công an huyện Thanh Trì để làm việc.

Tại Cơ quan điều tra, Th khai nhận ngoài 2 cá thể vẹt xám Châu Phi và 8 cá thể vẹt ngực hồng nêu trên Th còn nuôi nhốt các cá thể vẹt tại nhà của Th ở

xóm 9, thôn YN, xã TH, huyện TT, thành phố H và gửi vẹt tại cửa hàng bán chim, cá cảnh của bố chồng Th là ông Nguyễn Hữu H tại số 227, đường NH, thị trấn VĐ, huyện TT, thành phố H để bán.

Cơ quan điều tra tiến hành khám xét nhà của Th tại xóm 9, thôn YN, xã TH, huyện TT, thành phố H phát hiện, thu giữ 95 cá thể vẹt các loại, gồm: 03 cá thể vẹt màu xám đuôi đỏ; 06 cá thể vẹt có đầu lông màu vàng; 03 cá thể vẹt có đầu lông màu tím; 01 cá thể vẹt có đầu lông màu đỏ; 05 cá thể vẹt màu vàng; 03 cá thể vẹt màu xám; 11 cá thể vẹt màu trắng; 20 cá thể vẹt màu vàng xanh; 02 cá thể vẹt màu trắng, xanh; 10 cá thể vẹt màu vàng, vàng cam; 31 cá thể vẹt non màu xám, xanh.

Cơ quan điều tra tiến hành khám xét chỗ ở của ông Nguyễn Hữu H tại số 227 đường NH, thị trấn VĐ, huyện TT, thành phố H thu giữ 13 cá thể vẹt chưa xác định chủng loại.

Th khai số vẹt trên Th mua của nhiều người qua mạng xã hội Facebook, khi mua Th liên lạc với người bán qua Facebook, sau đó những người bán sẽ chuyển vẹt đến khu vực ga Hà Nội cho Th đến nhận và Th chuyển tiền bằng hình thức chuyển khoản cho người bán. Toàn bộ 118 cá thể vẹt trên Th nuôi, nhốt với mục đích bán kiếm lời và không có giấy tờ chứng minh nguồn gốc; Việc nuôi, nhốt Th không có giấy phép.

Cơ quan điều tra đã trưng cầu giám định Viện sinh thái và tài nguyên sinh vật thuộc Viện hàn lâm khoa học và công nghệ Việt Nam để xác định tên, chủng loại, tình trạng bảo tồn của 118 cá thể vẹt.

Tại bản kết luận giám định động vật số 77 ngày 18/01/2022 của Viện sinh thái và tài nguyên sinh vật Viện hàn lâm khoa học công nghệ Việt Nam kết luận:

- 05 cá thể động vật còn sống được nhốt trong lồng sắt (ảnh đại diện số 02) là loài Chim có tên khoa học là *Psittacus erithacus*. Đây là loài Vẹt hiện không ghi nhận trong tự nhiên tại Việt Nam. Loài chim này hiện được ghi nhận trong Phụ lục I của công ước CITES - Công ước về Buôn bán quốc tế Các loài Động vật, thực vật hoang dã, nguy cấp.

- 02 cá thể động vật còn sống được nhốt trong lồng sắt (ảnh đại diện số 03) là loài Chim có tên khoa học là *Trichoglossus moluccanus*. Đây là loài Vẹt hiện không ghi nhận trong tự nhiên tại Việt Nam. Loài chim này hiện được ghi nhận trong Phụ lục II của công ước CITES - Công ước về Buôn bán quốc tế Các loài Động vật, thực vật hoang dã, nguy cấp.

- 16 cá thể động vật trong đó có 14 cá thể còn sống được nhốt trong lồng sắt (11 cá thể ở lồng sắt ảnh số 05; 02 cá thể ở lồng sắt ảnh số 04; 01 cá thể ở lồng sắt ảnh số 11) và 02 cá thể đã chết (ảnh số 09) là loài Chim có tên khoa học là *Aratinga solstitialis*. Loài chim này hiện được ghi nhận trong Phụ lục II của công ước CITES - Công ước về Buôn bán quốc tế Các loài Động vật, thực vật hoang dã, nguy cấp.

- 02 cá thể động vật còn sống được nhốt trong lồng sắt (cá thể thứ nhất của ảnh đại diện số 03 và 04) là loài Chim có tên khoa học là *Lorius garrulus*. Đây là loài Vẹt hiện không ghi nhận trong tự nhiên tại Việt Nam. Loài chim này hiện được ghi nhận trong Phụ lục II của công ước CITES - Công ước về Buôn bán quốc tế Các loài Động vật, thực vật hoang dã, nguy cấp.

- 02 cá thể động vật còn sống được nhốt trong lồng sắt (ảnh đại diện số 01) là loài Chim có tên khoa học là *Agapornis pullarius*. Đây là loài Vẹt hiện không ghi nhận trong tự nhiên tại Việt Nam. Loài chim này hiện được ghi nhận trong Phụ lục II của công ước CITES - Công ước về Buôn bán quốc tế Các loài Động vật, thực vật hoang dã, nguy cấp.

- 52 cá thể động vật trong đó có 47 cá thể còn sống được nhốt trong lồng sắt (ảnh số 06, 07) và 05 cá thể chết (ảnh số 08) là loài Chim có tên khoa học là *Melopsittacus undulatus*. Đây là loài Vẹt hiện không ghi nhận trong tự nhiên tại Việt Nam. Loài *Melopsittacus undulatus* là chim thông thường, không ghi nhận trong Nghị định về các loài quý hiếm, nguy cấp.

- 39 cá thể động vật (con non) trong đó có 18 cá thể còn sống được nhốt trong lồng sắt và 21 cá thể động vật đã chết (ảnh số 10) là loài Chim có tên khoa học là *Agapornis taranta*. Đây là loài Vẹt hiện không ghi nhận trong tự nhiên tại Việt Nam. Loài *Agapornis taranta* hiện được ghi nhận trong Phụ lục II của công ước CITES - Công ước về Buôn bán quốc tế Các loài Động vật, thực vật hoang dã, nguy cấp.

Cơ quan điều tra đã gửi yêu cầu định giá giá trị của 61 cá thể động vật là loài Vẹt thuộc phụ lục II công ước CITES đến Hội đồng định giá tài sản trong TTHS huyện Thanh Trì. Tại bản kết luận định giá tài sản số 14 ngày 28/01/2022 của Hội đồng định giá tài sản trong TTHS huyện Thanh Trì kết luận: 61 cá thể động vật được ghi nhận trong Phụ lục II của công ước CITES - Công ước về Buôn bán quốc tế Các loài Động vật, thực vật hoang dã, nguy cấp ký tại Washington DC ngày 01/3/1973 gồm:

+ 02 cá thể động vật là loài Chim có tên khoa học là *Trichoglossus moluccanus* có trị giá 9.500.000đ/cá thể x 02 cá thể = 19.000.000đ.

+ 11 cá thể động vật là loài Chim có tên khoa học là *Aratinga solstitialis* (1) có trị giá 7.500.000đ/cá thể x 11 cá thể = 82.500.000đ.

+ 05 cá thể động vật là loài Chim có tên khoa học là *Aratinga solstitialis* (2) có trị giá 5.500.000đ/cá thể x 05 cá thể = 27.500.000đ.

+ 01 cá thể động vật là loài Chim có tên khoa học là *Lorius garuslus* (1) có trị giá 13.000.000đ/ cá thể x 01 cá thể = 13.000.000đ.

+ 01 cá thể động vật là loài Chim có tên khoa học là *Lorius garrulus* (2) có trị giá 12.000.000đ/ cá thể x 01 cá thể = 12.000.000đ.

+ 02 cá thể động vật là loài Chim có tên khoa học là *Agapornis pullarius* có trị giá 2.000.000đ/cá thể x 01 cá thể = 4.000.000đ.

+ 39 cá thể động vật (con non) là loài Chim có tên khoa học là *Agapornis taranto* có trị giá 1.200.000đ/cá thể x 39 cá thể = 46.800.000đ.

Tổng giá trị là 204.800.000đ.

Đối với hành vi nuôi nhốt không phép 5 cá thể vẹt thuộc phụ lục I công ước CITES của Th và hành vi nuôi nhốt không phép 52 cá thể vẹt là loài chim thông thường của Th không ghi nhận trong nghị định về các loài quý hiếm, nguy cấp đã vi phạm điểm a khoản 2 điều 21 Nghị định số 35/2019/NĐ-CP ngày 25/4/2019 quy định về xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực lâm nghiệp (sửa đổi, bổ sung tại điểm c khoản 12 điều 1 nghị định 07/2022/NĐ-CP ngày 10/01/2022 quy định sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực lâm nghiệp) nên Cơ quan điều tra huyện

Thanh Trì đã đề nghị UBND thành phố Hà Nội ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính đối với Th bằng hình thức phạt tiền và tịch thu 5 cá thể vẹt thuộc phụ lục I công ước CITES và 52 cá thể vẹt là loài chim thông thường.

Quá trình điều tra và tại phiên tòa sơ thẩm, Đặng Thị Vân Th thành khẩn khai báo hành vi phạm tội như đã nêu trên.

Tại bản án hình sự sơ thẩm số 157/2022/HSST ngày 29/9/2022 của Tòa án nhân dân huyện Thanh Trì, thành phố Hà Nội đã quyết định:

Tuyên bố: Đặng Thị Vân Th phạm tội “Vi phạm quy định về bảo vệ động vật hoang dã”.

Áp dụng: điểm a khoản 1 Điều 234; điểm i, s khoản 1 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự.

Xử phạt: Đặng Thị Vân Th 15 tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bắt thi hành án.

Ngoài ra bản án sơ thẩm còn quyết định về xử lý vật chứng; Án phí; Quyền kháng cáo của bị cáo theo quy định của pháp luật.

Sau khi xét xử sơ thẩm, ngày 03/10/2022 Đặng Thị Vân Th nộp đơn kháng cáo xin hưởng án treo.

Tại phiên tòa phúc thẩm:

+ Đặng Thị Vân Th vắng mặt.

+ Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hà Nội tham gia phiên tòa có quan điểm:

Về tố tụng:

. Tòa án đã 3 lần mở phiên tòa xét yêu cầu kháng cáo, bị cáo đều vắng mặt và nhờ chồng là anh Nguyễn Hữu K nộp đơn xin hoãn phiên tòa, ngoài đơn không có tài liệu xác định bị cáo vắng mặt vì lý do bất khả kháng hoặc do trở ngại khách quan. Việc vắng mặt của bị cáo không gây trở ngại cho việc xét xử nên đề nghị căn cứ điểm c khoản 1 Điều 351 Bộ luật tố tụng hình sự xét xử vắng mặt bị cáo.

. Đề nghị giải quyết đơn kháng cáo của bị cáo theo trình tự phúc thẩm.

Về nội dung: Đề nghị chấp nhận một phần yêu cầu kháng cáo của bị cáo; Sửa bản án sơ thẩm theo hướng giảm hình phạt và đề nghị xử phạt từ 9 đến 12 tháng tù. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, không bị kháng nghị có hiệu lực kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tố tụng:

+ Tại phiên tòa, Đặng Thị Vân Th vắng mặt. Đây là lần thứ 3 bị cáo vắng mặt. Xét việc vắng mặt của bị cáo không gây trở ngại cho việc xét xử nên căn cứ điểm c khoản 1 Điều 351 Bộ luật hình sự xét xử vắng mặt bị cáo.

+ Đơn kháng cáo của Đặng Thị Vân Th nộp trong thời hạn Luật định nên được chấp nhận giải quyết theo trình tự phúc thẩm.

[2] Về nội dung:

Căn cứ lời khai của Đặng Thị Vân Th tại Cơ quan điều tra và phiên tòa sơ thẩm phù hợp với vật chứng thu giữ và phù hợp với các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án được thu thập hợp pháp, đã được thẩm tra tại phiên tòa, có

đủ cơ sở kết luận:

Ngày 12/01/2022, Công an thành phố Hà Nội phối hợp với Công an huyện Thanh Trì, Công an thị trấn Văn Điển kiểm tra, thu giữ 118 cá thể vẹt các loại của Đặng Thị Vân Th nuôi, nhốt với mục đích mua bán kiếm lời trái phép tại kho hàng của Th ở số 5, ngách 3/17 Tựu Liệt, thị trấn Văn Điển, Thanh Trì, Hà Nội; nhà ở của Th tại xóm 9, thôn YN, xã TH, huyện TT, thành phố H và chỗ ở của ông Nguyễn Hữu H (bố chồng Th) tại số 227, đường NH, huyện TT, thành phố H. Trong số cá thể vẹt thu giữ có 61 cá thể vẹt có tổng trị giá 204.800.000đ - là loài chim được ghi nhận trong Phụ lục II của công ước CITES - Công ước về Buôn bán quốc tế Các loài Động vật, thực vật hoang dã, nguy cấp. Đây là danh mục các loài động vật hoang dã Nhà nước cấm nuôi, nhốt, buôn bán trái phép.

Hành vi phạm tội nêu trên của Đặng Thị Vân Th đã xâm phạm đến chế độ quản lý của nhà nước về bảo vệ động vật hoang dã nên cấp sơ thẩm xét xử Th về tội “Vi phạm quy định về bảo vệ động vật hoang dã”, tội danh và hình phạt quy định tại điểm a khoản 1 Điều 134 Bộ luật hình sự là có căn cứ và đúng quy định.

Xét yêu cầu kháng cáo xin hưởng án treo của bị cáo thấy:

Bị cáo nhân thân chưa có tiền án tiền sự; Hành vi phạm tội thuộc trường hợp ít nghiêm trọng; Tại Cơ quan điều tra và phiên tòa sơ thẩm khai báo thành khẩn; Ăn năn hối cải; Sau khi xét xử sơ thẩm đã nộp 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm tại Cơ quan thi hành án. Tuy nhiên thấy số lượng vẹt bị cáo nuôi, nhốt, mua bán trái phép với số lượng nhiều, đây là loài chim hiếm, có nhiều loài không ghi nhận trong tự nhiên tại Việt Nam nên không có cơ sở cho bị cáo hưởng án treo. Song xét thấy bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ, lần đầu bị đưa ra xét xử nên để bị cáo yên tâm cải tạo, giảm một phần hình phạt cho bị cáo.

Từ nhận định trên, chấp nhận một phần yêu cầu kháng cáo của Đặng Thị Vân Th; Sửa bản án sơ thẩm theo hướng giảm hình phạt cho bị cáo.

[3] Về án phí: Đặng Thị Vân Th không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm theo quy định.

Xác nhận Đặng Thị Vân Th đã nộp 200.000đ (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm theo Biên lai thu tiền số AA/2020/0047857 ngày 12/10/2022 tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Thanh Trì, thành phố Hà Nội.

[4] Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, không bị kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

I. Căn cứ: điểm b khoản 1 và khoản 2 Điều 355; điểm c khoản 1 Điều 357 Bộ luật tố tụng hình sự.

Chấp nhận một phần yêu cầu kháng cáo của bị cáo Đặng Thị Vân Th; Sửa bản án hình sự sơ thẩm số 157/2022/HSST ngày 29/9/2022 của Tòa án nhân dân huyện Thanh Trì, thành phố Hà Nội; Giảm hình phạt cho bị cáo.

Áp dụng: điểm a khoản 1 Điều 234; điểm i, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự.

Xử phạt: **Đặng Thị Vân Th 10 (mười) tháng tù** về tội “Vi phạm quy

định về bảo vệ động vật hoang dã”. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt thi hành án.

II. Về án phí: Áp dụng Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/ UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án: Bị cáo Đặng Thị Vân Th không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

III. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, không bị kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

IV. Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án 30/12/2022.

Nơi nhận:

- Viện kiểm sát NDTP Hà Nội;
- Tòa án ND huyện Thanh Trì;
- Viện kiểm sát ND huyện Thanh Trì;
- Công an huyện Thanh Trì;
- Chi cục THA DS huyện Thanh Trì;
- Bị cáo Đặng Thị Vân Th;
- Lưu hồ sơ và văn phòng.

**T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ
Phan Huy Cương
(Đã ký)**